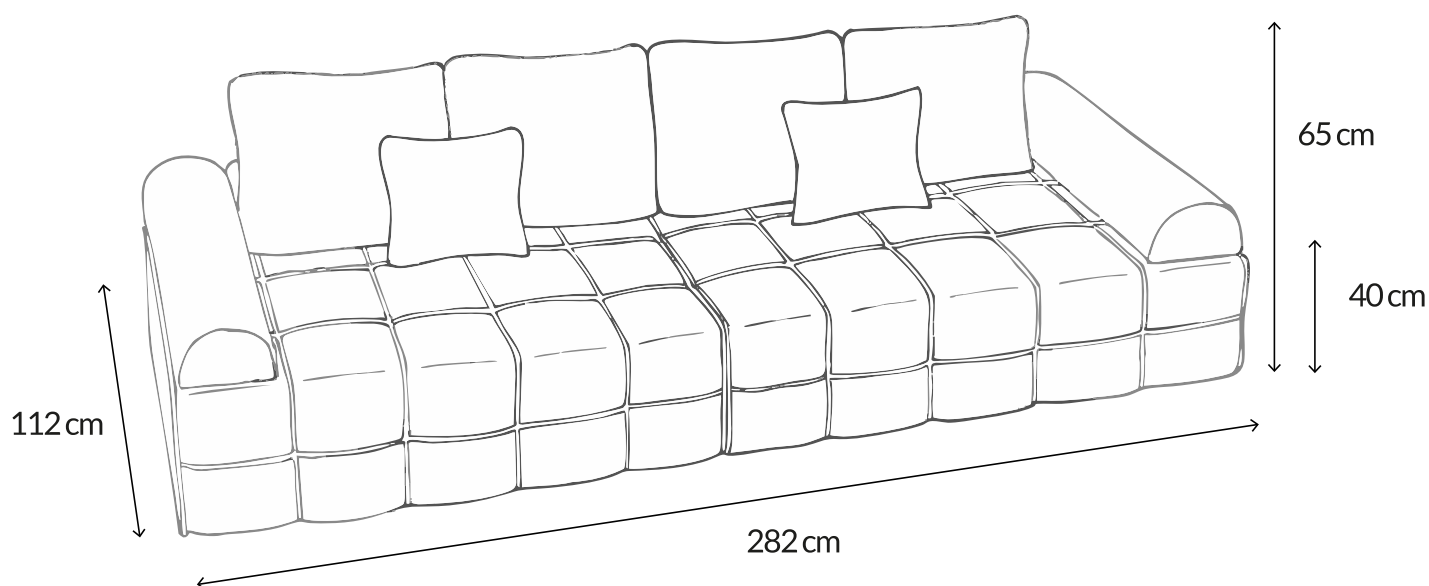
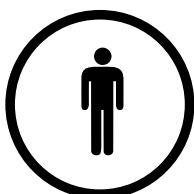


- FR Notice
- ES Instrucciones
- IT Istruzioni
- PT Instruções
- NL Informatiebrochure
- EN Instruction
- DE Merkblatt



- FR Utiliser l'outil fourni pour déballer le produit, puis attendre 24 à 48h que le produit prenne sa forme définitive.
- ES Utilice la herramienta suministrada para desembalar el producto y espere de 24 a 48 horas a que adquiera su forma definitiva.
- IT Utilizzare l'apposito strumento per disimballare il prodotto, quindi attendere 24-48 ore affinché il prodotto assuma la sua forma definitiva.
- PT Utilizar a ferramenta fornecida para desembalar o produto e esperar 24 a 48 horas para que o produto adquira a sua forma final.
- NL Gebruik het meegeleverde gereedschap om het product uit te pakken en wacht vervolgens 24 tot 48 uur tot het product zijn definitieve vorm heeft aangenomen.
- EN Use the tool provided to unpack the product, then wait 24 to 48 hours for the product to take on its final shape.
- DE Verwende das mitgelieferte Werkzeug, um das Produkt auszupacken, und warte dann 24 bis 48 Stunden, bis das Produkt seine endgültige Form angenommen hat.



GARANTIE: 2 ANS
 GARANTÍA: 2 AÑOS
 GARANZIA: 2 ANNI
 GARANTIA: 2 ANOS
 GARANTIE: 2 JAAR
 WARRANTY: 2 YEARS
 GARANTIE: 2 JAHRE



SERVICE CLIENT
 SERVICIO AL CLIENTE
 SERVIZIO CLIENTI
 SERVIÇO AO CLIENTE
 KLANTENDIENST
 CUSTOMER SERVICE
 KUNDENSERVICE
contact@oviala.com

FR COMPOSITION Mousse : polyuréthane • Ressorts : acier finition époxy • Tissu : 95%polyester, 5%nylon
ENTRETIEN Laver avec une éponge ou un chiffon doux et de l'eau tiède savonneuse.
INDICATIONS AVANT UTILISATION Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.

IT COMPOSIZIONE Schiuma: poliuretano • Molle: acciaio con finitura epossidica • Tessuto: 95% poliestere, 5% nylon
MANUTENZIONE Lavare con una spugna o un panno morbido e acqua tiepida e sapone.
INDICAZIONI PRIMA DELL'USO Tenere lontano dal fuoco, dagli animali e dai bambini. Posizionare il prodotto in una posizione stabile su una superficie piana.

NL SAMENSTELLING Schuim: polyurethaan • Veren: geëpoxeerd staal • Stof: 95% polyester, 5% nylon
ONDERHOUD Afwassen met een zachte spons of doek en een lauwwasopje.
INDICATIES VOOR GEBRUIK Verwijderd houden van vuur, dieren en kinderen. Plaats het product in een stabiele positie op een vlakke ondergrond.

DE ZUSAMMENSETZUNG Schaumstoff: Polyurethan • Federn: Stahl mit Epoxy-Finish • Stoff: 95%Polyester, 5%Nylon
PFLEGE Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch und warmem Seifenwasser waschen.
HINWEISE VOR DER VERWENDUNG Von Feuer, Tieren und Kindern fernhalten. Stellen Sie das Produkt stabil auf eine ebene Fläche.

ES COMPOSICIÓN Espuma: poliuretano • Muelles: acero con acabado epoxi • Tejido: 95% poliéster, 5% nailon
MANTENIMIENTO Lavar con una esponja o paño suave y agua tibia con jabón.
INDICACIONES ANTES DE USAR Mantener alejado del fuego, los animales y los niños. Coloque el producto en una posición estable sobre una superficie plana.

PT COMPOSIÇÃO Espuma: poliuretano • Molas: aço com acabamento epoxi • Tecido: 95% poliéster, 5% nylon
MANUTENÇÃO Lave com uma esponja ou pano macio e água morna com sabão.
INDICAÇÕES ANTES DO USO Manter afastado do fogo, animais e crianças. Colocar o produto numa posição estável sobre uma superfície plana.

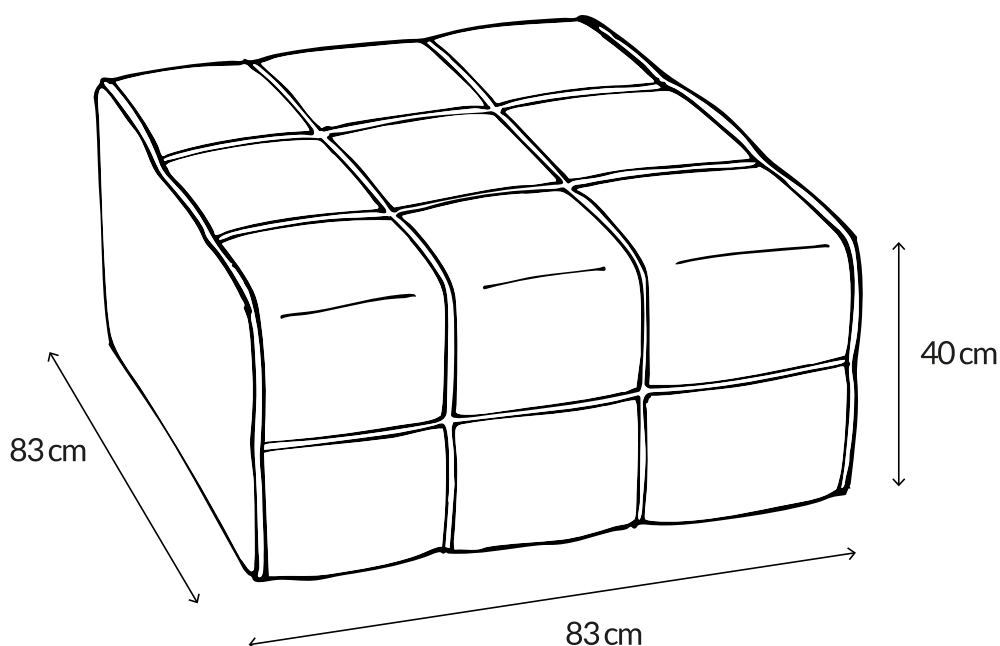
EN COMPOSITION Foam: polyurethane • Springs: epoxy-finish steel • Fabric: 95% polyester, 5% nylon
MAINTENANCE Wash with a soft sponge or cloth and lukewarm soapy water.
INDICATIONS BEFORE USE Keep away from fire, animals and children. Position the item on a flat surface.



Adresses sur quefairemesdechets.fr

Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Fatto in Cina / Feito na china / Gemaakt in China / Made in China / In China hergestellt
Importé par / Importado por / Importato da / Importado por / Geïmporteerd door / Imported by / Eingeführt von
OVIOLA 33, rue de Reckem 59960 - Neuville en Ferrain - FRANCE

- FR Notice
- ES Instrucciones
- IT Istruzioni
- PT Instruções
- NL Informatiebrochure
- EN Instruction
- DE Merkblatt



- FR Utiliser l'outil fourni pour déballer le produit, puis attendre 24 à 48h que le produit prenne sa forme définitive.
- ES Utilice la herramienta suministrada para desembalar el producto y espere de 24 a 48 horas a que adquiera su forma definitiva.
- IT Utilizzare l'apposito strumento per disimballare il prodotto, quindi attendere 24-48 ore affinché il prodotto assuma la sua forma definitiva.
- PT Utilizar a ferramenta fornecida para desembalar o produto e esperar 24 a 48 horas para que o produto adquira a sua forma final.
- NL Gebruik het meegeleverde gereedschap om het product uit te pakken en wacht vervolgens 24 tot 48 uur tot het product zijn definitieve vorm heeft aangenomen.
- EN Use the tool provided to unpack the product, then wait 24 to 48 hours for the product to take on its final shape.
- DE Verwende das mitgelieferte Werkzeug, um das Produkt auszupacken, und warte dann 24 bis 48 Stunden, bis das Produkt seine endgültige Form angenommen hat.



GARANTIE: 2 ANS
 GARANTÍA: 2 AÑOS
 GARANZIA: 2 ANNI
 GARANTIA: 2 ANOS
 GARANTIE: 2 JAAR
 WARRANTY: 2 YEARS
 GARANTIE: 2 JAHRE



SERVICE CLIENT
 SERVICIO AL CLIENTE
 SERVIZIO CLIENTI
 SERVIÇO AO CLIENTE
 KLANTENDIENST
 CUSTOMER SERVICE
 KUNDENSERVICE
contact@oviala.com

FR COMPOSITION Mousse : polyuréthane • Ressorts : acier finition époxy • Tissu : 95%polyester, 5%nylon
ENTRETIEN Laver avec une éponge ou un chiffon doux et de l'eau tiède savonneuse.
INDICATIONS AVANT UTILISATION Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.

IT COMPOSIZIONE Schiuma: poliuretano • Molle: acciaio con finitura epossidica • Tessuto: 95% poliestere, 5% nylon
MANUTENZIONE Lavare con una spugna o un panno morbido e acqua tiepida e sapone.
INDICAZIONI PRIMA DELL'USO Tenere lontano dal fuoco, dagli animali e dai bambini. Posizionare il prodotto in una posizione stabile su una superficie piana.

NL SAMENSTELLING Schuim: polyurethaan • Veren: geëpoxeerd staal • Stof: 95% polyester, 5% nylon
ONDERHOUD Afwassen met een zachte spons of doek en een lauwwasopje.
INDICATIES VOOR GEBRUIK Verwijderd houden van vuur, dieren en kinderen. Plaats het product in een stabiele positie op een vlakke ondergrond.

DE ZUSAMMENSETZUNG Schaumstoff: Polyurethan • Federn: Stahl mit Epoxy-Finish • Stoff: 95%Polyester, 5%Nylon
PFLEGE Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch und warmem Seifenwasser waschen.
HINWEISE VOR DER VERWENDUNG Von Feuer, Tieren und Kindern fernhalten. Stellen Sie das Produkt stabil auf eine ebene Fläche.

ES COMPOSICIÓN Espuma: poliuretano • Muelles: acero con acabado epoxi • Tejido: 95% poliéster, 5% nailon
MANTENIMIENTO Lavar con una esponja o paño suave y agua tibia con jabón.
INDICACIONES ANTES DE USAR Mantener alejado del fuego, los animales y los niños. Coloque el producto en una posición estable sobre una superficie plana.

PT COMPOSIÇÃO Espuma: poliuretano • Molas: aço com acabamento epoxi • Tecido: 95% poliéster, 5% nylon
MANUTENÇÃO Lave com uma esponja ou pano macio e água morna com sabão.
INDICAÇÕES ANTES DO USO Manter afastado do fogo, animais e crianças. Colocar o produto numa posição estável sobre uma superfície plana.

EN COMPOSITION Foam: polyurethane • Springs: epoxy-finish steel • Fabric: 95% polyester, 5% nylon
MAINTENANCE Wash with a soft sponge or cloth and lukewarm soapy water.
INDICATIONS BEFORE USE Keep away from fire, animals and children. Position the item on a flat surface.



Adresses sur quefairemesdechets.fr

Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Fatto in Cina / Feito na china / Gemaakt in China / Made in China / In China hergestellt
Importé par / Importado por / Importato da / Importado por / Geïmporteerd door / Imported by / Eingeführt von
OVIOLA 33, rue de Reckem 59960 - Neuville en Ferrain - FRANCE